



McGrey P212 / McGrey P215 haut-parleur actif/passif

00079143 / 00079144 / 00079147 / 00079145



Mode d'emploi

Version 08/2021



© 2020

Ce mode d'emploi est protégé par des droits d'auteur. La reproduction de ce mode d'emploi, même partielle, n'est autorisée qu'avec l'accord de Musikhaus Kirstein GmbH. Il en va de même pour la reproduction ou la copie d'images, même sous forme modifiée.

Contenu

Précautions de sécurité et mesures de précaution	3
Informations importantes	4
Fonctionnement	6
Éléments de fonctionnement	7
Éléments de fonctionnement	8
Spécifications techniques (haut-parleurs actifs)	9
Spécifications techniques (boîtes passives)	10
Fonction TWS (True Wireless Stereo)	10
Déclaration DEEE	11
Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	11

Merci d'avoir choisi ce produit.

Pour que vous soyez pleinement satisfait de ce produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr. Le mode d'emploi doit être transmis à tous les utilisateurs ultérieurs.



Suivez les instructions d'utilisation !



Le mot "AVERTISSEMENT" indique des risques qui peuvent entraîner des blessures graves si aucune mesure de précaution n'est prise.



Le mot de signal NOTE indique les précautions générales à prendre lors de la manipulation du produit.



Les images et les représentations à l'écran figurant dans le présent mode d'emploi peuvent différer légèrement de l'aspect du produit réel, dans la mesure où cela n'a pas d'incidence négative sur les caractéristiques techniques et la sécurité du produit.



Toutes les formulations relatives aux personnes dans ce mode d'emploi doivent être considérées comme neutres du point de vue du genre.

Ce mode d'emploi s'applique aux personnes qui ont été supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité et qui ont démontré leur capacité à manipuler l'appareil.



Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants sans surveillance.

Toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi ont été vérifiées au mieux de nos connaissances et de nos convictions. Toutefois, ni l'auteur ni l'éditeur ne peuvent être tenus responsables de tout dommage lié à l'utilisation de ce mode d'emploi.

Les autres produits, marques et noms de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Le respect de toutes les lois applicables en matière de droits d'auteur relève de la responsabilité de l'utilisateur de ce document.

Sécurité précautions et mesures de précaution



Placez toujours l'appareil solidement sur une surface plane afin d'éviter que l'appareil ne tombe et ne vous blesse.



Ne placez pas d'appareils susceptibles de chauffer (par exemple des appareils d'éclairage ou des machines à fumée) sur l'appareil.



Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou l'appareil lorsqu'il est mouillé, car cela pourrait provoquer un choc électronique.

Ne pas nettoyer le boîtier en plastique avec des solvants ou d'autres produits de nettoyage à base de produits chimiques.

Gardez l'appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.

Les dommages causés par le non-respect de ce manuel d'utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Le revendeur n'accepte aucune responsabilité pour les défauts ou les problèmes qui en résultent.

Avant de procéder au branchement, assurez-vous que le câble d'alimentation est en parfait état.

Ne touchez le câble d'alimentation que par la fiche.

Branchez toujours la fiche d'alimentation en dernier. Le branchement doit se faire sans forcer.

Éviter tout contact du câble d'alimentation avec d'autres câbles.

Ne pas plier ou tordre le câble et ne pas placer d'objets dessus.

Cet appareil peut endommager votre audition si le volume est trop élevé. Si vous avez des problèmes d'audition ou des bourdonnements d'oreille, consultez immédiatement un spécialiste.

Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil.

Protéger l'appareil des chocs violents.

Débranchez l'appareil du réseau électrique en cas d'orage.

Eteindre immédiatement l'appareil et débrancher l'adaptateur secteur de la prise si :

- Le bloc d'alimentation, le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Apparition de fumée ou d'odeurs inhabituelles
- Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé sur l'appareil.
- L'appareil a été exposé à l'humidité
- L'appareil ne fonctionne pas correctement ou il y a un changement significatif dans les performances.



Informations importantes

Alimentation électrique

- Ne branchez pas l'appareil sur les mêmes prises que d'autres appareils électriques commandés par un onduleur (par exemple, un congélateur, un lave-linge, un four à micro-ondes ou un climatiseur) ou contenant un moteur. Selon le mode d'utilisation de l'appareil électrique, des perturbations de l'alimentation électrique peuvent entraîner des dysfonctionnements ou produire des bruits audibles.
- Pour des raisons de sécurité et pour que l'appareil fonctionne correctement, vous devez vous assurer que la connexion est bien mise à la terre.
- Avant de connecter l'appareil à d'autres appareils, vous devez déconnecter tous les appareils du réseau électrique. Cela permet d'éviter les dysfonctionnements et/ou d'endommager les haut-parleurs ou d'autres appareils.

Lieu d'installation

- Cet appareil peut perturber la réception de la radio et de la télévision. Par conséquent, n'utilisez pas cet appareil à proximité de tels récepteurs.
- Le bruit peut être causé par des appareils de communication sans fil, tels que des téléphones mobiles, utilisés à proximité. Ce bruit peut se produire lors de la réception ou de l'initiation d'un appel ou pendant une conversation. Si vous rencontrez de tels problèmes, vous devez placer ces appareils sans fil à une plus grande distance de ce produit ou les éteindre.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, ne le placez pas à proximité de produits dégageant de la chaleur, ne le laissez pas dans un véhicule fermé et ne l'exposez pas à des températures extrêmes. Une chaleur excessive peut déformer et décolorer l'appareil.
- Si vous déplacez l'appareil d'une pièce à une autre où la température et/ou l'humidité sont très différentes, des gouttes d'eau (condensation) peuvent se former à l'intérieur de l'appareil.
Si vous essayez d'utiliser l'appareil dans ces conditions, vous risquez de l'endommager ou de provoquer un dysfonctionnement. Vous devez donc inspecter l'appareil avant de l'utiliser et le laisser reposer pendant plusieurs heures jusqu'à ce que la condensation se soit complètement évaporée.



Maintenance

- Pour le nettoyage quotidien, essuyez l'appareil avec un chiffon doux et sec ou un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau. Pour éliminer les saletés tenaces, utilisez un chiffon imbibé d'un détergent doux et non abrasif. Essuyez ensuite soigneusement l'appareil avec un chiffon doux et sec.

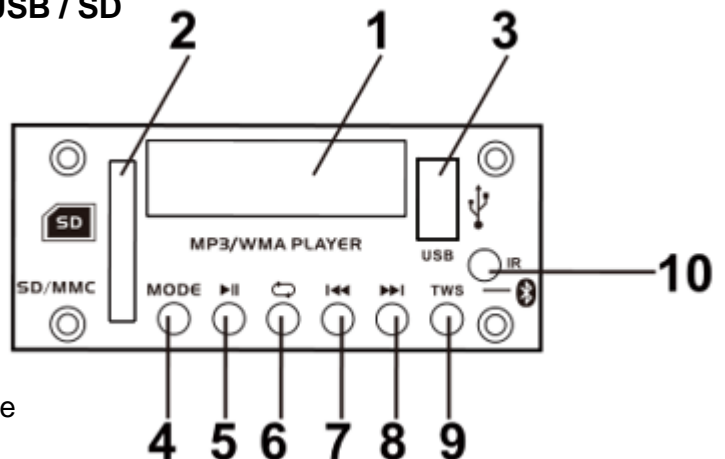
Plus d'informations

- Soyez prudent lorsque vous utilisez les touches ou autres éléments de commande de l'appareil, ainsi que les prises et les connexions. Une manipulation brutale peut entraîner des défauts.
- Ne jamais heurter l'écran ou exercer une forte pression sur celui-ci.
- Lors de la connexion/déconnexion de tous les câbles, saisissez la fiche elle-même, ne tirez pas sur le câble. Vous éviterez ainsi les courts-circuits et les dommages au câble.
- Pour éviter de déranger vos voisins, essayez de maintenir le volume de l'appareil à un niveau raisonnable.
- Les vibrations sonores peuvent être transmises par les sols et les murs plus que prévu. Veillez à ce que ces bruits ne deviennent pas une nuisance pour les voisins.
- Si vous devez transporter l'appareil, emballez-le, si possible, dans la boîte (y compris le rembourrage) dans laquelle il a été livré.

Fonctionnement

Fonctionnement du lecteur USB / SD

1. Affichage
2. Fente pour carte SD
3. Interface USB
4. Sélecteur de mode - On/Off
5. Touche Play/Pause/Stop
6. Bouton de mode de lecture
7. Dernier titre
8. Titre suivant
9. TWS Véritable stéréo sans fil
10. Capteur pour la télécommande

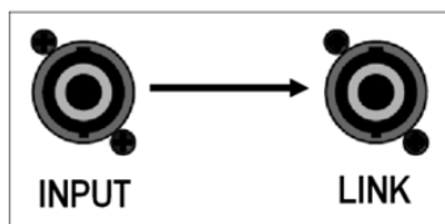


Au point 10 (capteur pour la télécommande) :

Veillez noter que le capteur de la télécommande est situé à l'arrière de l'enceinte, c'est pourquoi celle-ci ne peut être contrôlée que depuis l'arrière de l'enceinte à l'aide de la télécommande.

Connexion par fiche - haut-parleur passif

ENTRÉE	- Connexion haut-parleur (entrée) - Pour la connexion à un haut-parleur actif
LIEN	- Raccordement d'un haut-parleur (sortie) pour le raccordement d'un autre boîtier de haut-parleur passif. Veuillez tenir compte de la résistance totale.

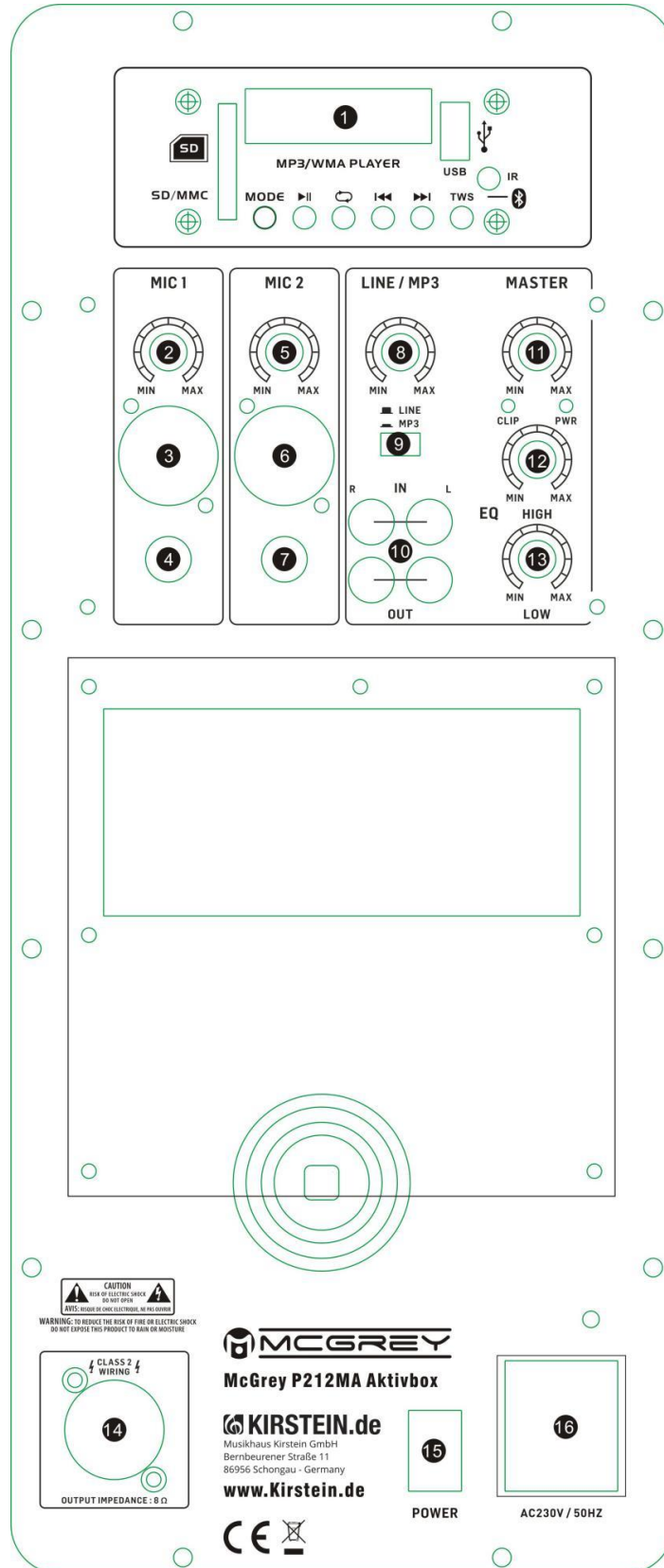


Si vous utilisez des enceintes supplémentaires connectées via la sortie LINK, veuillez vérifier la résistance totale et la comparer aux données de l'amplificateur.



Un seul haut-parleur passif peut être connecté à un haut-parleur actif !

Éléments de fonctionnement





Éléments de fonctionnement

- 1 | Lecteur multimédia

Pour écouter de la musique via une carte SD, Bluetooth ou USB

- 2 & 5 | Contrôle du volume du microphone

Contrôle le niveau d'entrée pour les prises XLR et jack 3, 4, 6 et 7

- 3, 4, 6 & 7 | Connecteurs XLR et jack (6,3 mm)

Pour la connexion de microphones ou d'appareils de ligne (table de mixage, guitare, clavier, etc.)

- 8 | Contrôle du volume MP3/Line

Contrôle le niveau d'entrée pour les prises LINE IN et le signal MP3

- 9 | Commutateur MP3/Ligne

Pour basculer entre les sources audio lecteur MP3 et LINE IN

- 10 | Connexions d'entrée/sortie de ligne

Connecteur LINE In (asymétrique) pour les appareils externes utilisant des câbles audio avec fiches RCA.

Les connexions LINE OUT émettent un signal stéréo asymétrique vers des appareils externes via des câbles cinch

- 11 | Bouton de volume

Vous pouvez régler le volume global à l'aide de ce bouton rotatif

- 12 | Bouton d'aigus

Vous pouvez ici contrôler la proportion des fréquences aiguës

- 13 | Bouton de basse

Vous pouvez ici contrôler la proportion des fréquences basses

- 14 | Sortie d'extension

Permet la connexion d'une enceinte passive supplémentaire (charge totale min. 8Ω) via le câble Speaker Twist (compatible Speakon).

- 15 | Interrupteur POWER

Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil

- 16 | Prise AC INPUT

Pour connecter le câble d'alimentation



Spécifications techniques (haut-parleurs actifs)

	P212 MA	P215 MA
Amplificateur		
Puissance de sortie maximale (PEAK)	600 W	800 W
Puissance de sortie maximale (RMS)	120 W	
Type	Classe - AB	
Données du système de haut-parleurs		
Woofer	Haut-parleur 12" (312 mm) LF	Haut-parleur basse fréquence de 15" (386 mm)
Tweeter	Haut-parleur de compression HF de 25,5 mm (1")	
Réponse en fréquence	55 Hz - 18 KHz (-10dB)	50 Hz - 18 KHz (-10dB)
Niveau de pression acoustique (SPL)	max. 95 dB	
Connexions audio		
Lecture de MP3	USB / SD	
Système de fichiers	FAT 16 / FAT32	
Format	MP3 / WMA / WAV / FLAC / APE	
Débits binaires	32 - 800 kbps	
Taux d'échantillonnage	44,1 kHz	
Entrée	1 prise combinée XLR / jack 6,3 mm	
Impédance d'entrée	22 kΩ symétrique	
Ligne en	1 prise jack 3,5 mm, stéréo	
Impédance d'entrée	8,3 kΩ	
Aux in	2 x Cinch	
Impédance d'entrée	8,3 kΩ	
Sortie auxiliaire	2x Cinch	
Impédance de sortie	100 kΩ, asymétrique	
Fente pour carte SD		
Carte mémoire	prend en charge jusqu'à 32 Go	
Bluetooth		
Gamme de fréquences	2,4 GHz	
Numéro de canal	79	
Version	compatible avec Bluetooth 4.2	
Compatibilité	Prend en charge le profil A2DP 1.2	
plage max.	environ 15 m	
Puissance de sortie maximale	10 dBm	
Égaliseur		
Haut	± 12 dB à 10 kHz, coupure	
Profondeur	± 12 dB à 100 Hz, coupure	
Alimentation, tension (fusible)		
Charge connectée	220 W	
Raccordement au réseau	Prise standard IEC	



Spécifications techniques (boîtes passives)

	P212 MP	P215 MP
Puissance de sortie maximale (PEAK)	600 W	800 W
Puissance de sortie maximale (RMS)	180W	
Résistance	8 Ω	
Type	2 voies	
Gamme de fréquences	75 Hz à 35 kHz (± 3 dB)	
Réponse en fréquence	55 Hz-18 KHz (-10dB)	50 Hz-18 KHz (-10dB)
Niveau de pression acoustique (SPL)	96 dB (plein espace, 1 W @ 1 m)	
Angle du faisceau	70° H x 50° L	
Fréquence de coupure	2,2 kHz	
Poignées	Poignée ergonomique, 35 mm	
Tweeter	Haut-parleur à compression de 1 pouce	
Woofers	12" (305 mm)	15" (381 mm)
Connexions	2 x Speaker Twist (compatible Speakon), 4 pôles	
Câblage	Broches 1+ / 1- Entrée	
	Broches 2+ / 2- link	
Dimensions (H x L x P)	583 x 375 x 308 mm	685 x 433 x 366 mm
Poids	10,1 kg	14,9 kg



Fonction TWS (True Wireless Stereo)

1. Appuyez sur la touche Mode des deux enceintes pour activer la fonction Bluetooth des deux appareils.
2. Appuyez maintenant sur le bouton de couplage de l'un des appareils. L'écran affiche "bt:bt" et le symbole Bluetooth apparaît en bas à droite de l'écran.
3. Lorsque l'écran du système de la deuxième colonne affiche également "bt:bt" et que le symbole Bluetooth disparaît de l'écran, vous entendez une tonalité de connexion. Cela indique que les systèmes sont connectés l'un à l'autre.
4. Connectez votre appareil compatible Bluetooth (par exemple, votre téléphone portable) à l'un des haut-parleurs. Les fichiers lus sur le premier appareil sont également lus sur le second système.
5. Appuyez à nouveau sur la touche PAIR si vous souhaitez séparer les deux appareils.

Connexion Bluetooth

1. La première fois que vous connectez un appareil au système, appuyez sur la touche MODE du lecteur MP3 pour activer le mode Bluetooth.
2. Ensuite, activez la connexion Bluetooth sur l'appareil de votre choix (par exemple, un téléphone portable ou une tablette) et connectez-le à l'unité P212 ou P215.
3. La prochaine fois que vous voudrez utiliser la connexion Bluetooth avec votre téléphone portable, votre tablette, etc., il vous suffira de passer en mode Bluetooth sur le système de colonne et votre appareil précédemment apparié se connectera automatiquement au produit.



Déclaration DEEE

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui sont recyclables et réutilisables. Le symbole signifie que votre produit doit être éliminé séparément des déchets ménagers à la fin de sa vie. Déposez cet appareil au point de collecte ou au centre de recyclage le plus proche.

Aidez-nous à protéger l'environnement dans lequel nous vivons tous.

Toutes les données techniques et les apparences sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Toutes les informations étaient correctes au moment de la mise sous presse. Musikhaus Kirstein GmbH ne garantit pas l'exactitude ou l'exhaustivité des descriptions, photographies ou déclarations contenues dans ce manuel. Les couleurs et les spécifications imprimées peuvent différer légèrement du produit. Les produits de Musikhaus Kirstein GmbH ne sont vendus que par l'intermédiaire de distributeurs agréés. Les distributeurs et les revendeurs ne sont pas des représentants de Musikhaus Kirstein GmbH et ne sont pas autorisés à engager légalement Musikhaus Kirstein GmbH de quelque manière que ce soit.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

Par la présente, Musikhaus Kirstein GmbH déclare que l'unité radio du modèle [McGrey P212 MA, 12" Aktivbox et McGrey P215 MA, 15" Aktivbox] est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité UE complète pour cet article sous le lien de téléchargement :

http://www.kirstein.de/docs/Konformitaetserklaerung/CE_Konformitaetserklaerung_00079143.pdf

http://www.kirstein.de/docs/Konformitaetserklaerung/CE_Konformitaetserklaerung_00079144.pdf

The logo for KIRSTEIN.de, featuring a stylized 'K' inside a circle on the left, followed by the text 'KIRSTEIN.de' in a bold, sans-serif font.

Musikhaus Kirstein GmbH
Bernbeurener Straße 11
86956 Schongau - Allemagne
Téléphone : 0049-8861/909494-0
Fax : 0049-8861/909494-19

